

COMMERCE ACT  
DROIT DES SOCIÉTÉS  
COMMERCIALES

CANADA PATRIAS  
CORPORATIONS ACT

TITRE I  
INTERPRÉTATION ET  
APPLICATION

PART I  
INTERPRETATION AND  
APPLICATION

- 1. Titre single
- 2. Interpretation
- 3. Application de la loi
- 4. Règles de la loi

- 1. Short title
- 2. Interpretation
- 3. Application of Act
- 4. Rules of Act

TITRE II  
INCORPORATION

PART II  
INCORPORATION

- 5. L'indicateur d'une corporation
- 6. Statuts d'incorporation
- 7. Formes en français des statuts d'incorporation
- 8. Certificat d'incorporation
- 9. Effet de la délivrance du certificat d'incorporation
- 10. Nom de la corporation
- 11. Restriction de nom et numéro initial des désignés de corporation
- 12. Nom prohibé
- 13. Certificat de modification de nom
- 14. Contrats antérieurs à l'incorporation

- 5. Incorporation
- 6. Articles of incorporation
- 7. Delivery of articles of incorporation
- 8. Certificate of incorporation
- 9. Effect of issue of certificate of incorporation
- 10. Name of corporation
- 11. Restriction of name and designating number
- 12. Prohibited names
- 13. Certificate of amendment of name
- 14. Pre-incorporation contracts

TITRE III  
CAPACITÉ ET POUVOIRS

PART III  
CAPACITY AND POWERS

- 15. Capacité d'une corporation
- 16. Pouvoirs d'une corporation
- 17. Absence de présomption de reconnaissance
- 18. Pouvoirs des administrateurs

- 15. Capacity of a corporation
- 16. Powers of a corporation
- 17. No constructive notice
- 18. Authority of directors

TITRE IV  
SIÈGE SOCIAL ET BUREAUX

PART IV  
REGISTERED OFFICE  
AND OFFICES

- 19. Siège social
- 20. Bureaux de la corporation

- 19. Registered office
- 20. Branches